

Tab. 3 Domácnosti podle decilového rozdělení čistých peněžních příjmů na modif. spotřební jednotku OECD

e/ Subjektivní názory (%)

Households total by net money income per OECD modified scale equivalency - deciles

e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2013

Year 2013

	Čisté peněžní příjmy					Net money income					
	nejnižších 10% lowest 10%	druhých 10% second 10%	třetích 10% third 10%	čtvrtých 10% fourth 10%	pátých 10% fifth 10%	šestých 10% sixth 10%	sedmých 10% seventh 10%	osmých 10% eighth 10%	devátých 10% ninth 10%	nejvyšších 10% highest 10%	
Počet domácností absol.	428 283	428 513	428 272	427 768	429 034	427 288	429 354	427 123	427 957	428 907	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	16,4	13,6	9,3	8,7	9,7	8,2	9,3	5,8	6,2	5,7	dampness
tmavý byt	7,8	5,9	2,6	4,4	3,3	2,6	2,3	4,0	2,0	2,1	too dark, not enough light
malý byt	9,7	7,2	5,0	5,9	6,4	5,2	8,1	7,8	4,5	5,2	too small
hluk z domu, resp. ulice	17,6	17,5	12,9	16,4	15,0	14,4	14,5	16,7	12,9	17,2	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	19,1	15,1	13,7	15,6	14,6	15,0	15,7	17,7	16,1	20,2	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	16,0	13,5	12,9	14,2	13,5	16,1	14,0	15,6	13,2	17,6	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	52,6	38,2	38,4	30,4	28,8	26,6	24,5	21,8	15,9	10,5	a heavy burden
určitou zátěží	43,0	57,8	57,5	64,3	66,2	68,2	68,7	69,2	72,0	68,1	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	4,4	4,1	4,2	5,3	5,0	5,2	6,8	9,1	12,2	21,4	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	10,4	4,5	4,2	4,1	7,2	4,2	4,9	5,7	3,6	2,7	a heavy burden
určitou zátěží	5,8	5,7	5,3	6,3	7,2	9,4	12,6	8,8	11,8	12,9	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,4	0,0	0,1	0,2	0,4	1,3	1,1	1,0	1,9	1,1	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	83,4	89,8	90,3	89,3	85,2	85,1	81,4	84,5	82,7	83,4	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	32,3	17,7	11,8	7,8	5,7	4,9	5,5	3,8	2,0	0,6	with great difficulty
s obtížemi	34,0	31,1	32,0	27,4	28,1	22,5	20,1	17,4	10,6	6,9	with difficulty
s menšími obtížemi	23,8	35,5	38,4	40,5	42,7	43,9	42,0	40,4	37,4	25,2	with some difficulty
docela snadno	7,2	13,0	13,8	19,0	17,9	23,3	25,1	29,0	34,5	39,4	fairly easily
snadno	2,6	2,6	4,0	4,9	5,1	5,5	6,7	8,4	12,7	22,1	easily
velmi snadno	0,1	0,1	0,0	0,4	0,5	0,0	0,6	0,9	2,8	5,7	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	75,0	61,9	55,3	49,5	46,1	33,1	32,6	21,5	16,3	6,2	away from home
jíst obden maso	33,3	25,2	21,7	14,2	16,7	10,2	8,9	7,2	4,3	1,4	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	15,9	10,6	10,0	8,1	8,1	5,3	4,9	2,9	2,9	1,3	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9400 Kč	77,8	66,2	58,7	49,6	47,6	40,4	35,0	29,0	18,4	9,3	unexpected expenses of CZK 9400
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného											paying rent
ano	10,3	3,3	2,6	1,7	1,8	1,6	2,8	1,7	1,1	0,4	yes
ne	52,7	57,2	52,3	53,5	56,3	54,9	55,9	58,7	54,5	53,3	no
netýká se	37,0	39,5	45,1	44,8	41,9	43,5	41,2	39,6	44,4	46,2	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	14,7	3,7	3,5	2,9	2,3	2,4	2,7	1,8	2,1	0,5	yes
ne	83,6	95,5	95,4	96,4	97,0	97,0	97,1	97,5	97,8	99,3	no
netýká se	1,7	0,7	1,1	0,7	0,8	0,6	0,2	0,7	0,1	0,2	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	1,0	0,5	0,2	0,2	0,4	0,0	0,4	0,4	0,4	0,6	yes
ne	5,8	7,5	10,9	8,3	12,4	14,4	16,4	18,7	20,5	23,8	no
netýká se	93,3	92,0	88,9	91,5	87,1	85,6	83,2	80,9	79,1	75,6	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	4,9	1,2	1,1	1,0	0,9	1,8	1,1	1,4	0,4	0,5	yes
ne	11,7	9,0	8,6	9,7	13,9	13,1	17,5	14,1	16,9	16,2	no
netýká se	83,4	89,8	90,3	89,3	85,2	85,1	81,4	84,5	82,7	83,4	not applicable